

Emblema 11



Motes

"Solatur conscientia et finis."

Consuelan la conciencia y el final.

- **Traducido por:** Nosotros.
- **Ubicación:** Al final de la glosa
- **Observación:**
- **Fuente del mote:** Fuente del mote no disponible.

Glosa

El príncipe de Melphes, siendo general en el Piamonte, tenía una divisa con la que expresaba que, aunque pobre y fuera de su casa, vivía con la conciencia limpia, cumpliendo siempre con su deber y teniendo después de muerto esperanza en Dios.

Picturas

- **Motivo:** Un león rampante presenta una corona suspendida sobre su cabeza.
- **Significado:** Es empresa del príncipe de Melphes, cuando era general en el Piamonte, para significar que, aunque había sido expulsado de su casa, vivía con su conciencia limpia por haber cumplido con su deber en todas partes, teniendo la esperanza de la vida eterna tras su muerte.
- **Observación:**
- **Fuente de la imagen:** Fuente de la imagen no disponible.

Thesaurus

- **Palabras clave:** Conciencia, Deber, Esperanza
- **Onomásticas:** DIOS, Piamonte, Príncipe de Melphes
- **Onomásticas:** Corona (Humano, Insignia / Recompens), León rampante (Animales, De tierra)

Páginas digitalizadas

POR VN ILLVSTRE CAVALLERO.



Un grande Señor me preguntó vn día, qual Devisa yo le podría dar para dar a entender a los hombres quel tenía grãde voluntad y buscava todos los medios de ser aun mas grande y poderoso que otros. Por esto yo le di vna dñ Emperador armado y coronado de Laurel teniendo de vna mano vn libro y de la otra vna espada y el siendo en pie sobre vn globo de tierra con estas palabras, EX VTROQUE CAESAR. Queriendo significar que por el medio de las terras y armas, y siendo siempre en pie y aparejado para entender sus negocios, Iulio Cesar fue Señor de todo el mundo.

P O R

POR SV EXCELLENTIA DEL
PRINCIPE DE MELPHES.

En el tiempo que su E. de mi señor el Principe de Melphes era general por el Rey en Piamonte (que le sera obligado y se acordara de su bondad, justicia, y modestia para jamas) yo me acuerdo auer visto por su Devisa al rededor de su Leon azule rampiente estas palabras, SOLATVR CONSCIENTIA ET FINIS. Queriendo significar que aunque fuese pobre y echado fuera de su casa el vniua contento y limpio en su consciencia, sabiendo auer hecho su deuer en todas partes y que despues de muerto tenia buena esperanza en Dios.

G 3

